

FINE WIRE STAPLERS

Operating Instructions
Instrucciones de Operacion
Mode d'Emploi



SFW10

SJ10

SFW08

F50/F75

DFP

Questions? Comments?
call SENCO's toll-free Action-line: 1-800-543-4596
or e-mail: toolprof@senco.com Visit our Website www.senco.com

Senco Products, Inc.
8485 Broadwell Road
Cincinnati, Ohio 45244

Warnings for the safe use of this tool are included in this manual.
Los avisos para el uso seguro de esta herramienta están incluidos en este manual.
Les consignes pour l'utilisation en toute sécurité de cet outil se trouvent dans ce manuel.

LGST040 Revised October 3, 2001
(Replaces 6/27/01)

English	Espanol	Francais

TABLE OF CONTENTS	TABLA DE MATERIAS	TABLE DES MATIERÈS

EMPLOYER'S RESPONSIBILITIES	RESPONSABILIDADES DEL EMPLEADOR	RESPONSABILITÉS DE L'EMPLOYEUR
Employer must enforce compliance with the safety warnings and all other instructions which accompany this tool as shipped from the manufacturer.	**El empleador debe hacer cumplir las advertencias de seguridad y todas las otras instrucciones que acompañan a esta herramienta como se la despacha desde el fabricante.**	**L'employeur doit faire appliquer les consignes de sécurité et toutes les autres instructions qui accompagnent cet outil tel qu'il est livré par son constructeur.**
Keep this manual available for use by all people assigned to the use of this tool.	**Mantenga este manual disponible para que lo usen todas las personas destinadas a hacer uso de esta herramienta.**	**Ayez ce manuel à la disposition de toutes les personnes chargées d'utiliser cet outil.**
For personal safety and proper operation of this tool, read and understand all of these instructions carefully.	**Por razones de seguridad personal y la adecuada operación de esta herramienta, lea y comprenda todas estas instrucciones cuidadosamente.**	**Pour assurer la sécurité personnelle et le bon emploi de cet outil, lisez et assimilez soigneusement toutes ces instructions.**

Tool Use	Uso de la Herramienta	Utilisation de l'Outil
● Read and understand "SAFETY INSTRUCTIONS" manual shipped with this tool before using tool.	● Antes de usar la herramienta lea y comprenda el manual "INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD" despachado con ella.	● Lisez et assimilez le manuel "INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ" livré avec cet outil avant de l'utiliser.

	Tool Use	Uso de la Herramienta	Utilisation de l'Outil
	English	**Espanol**	**Francais**
	● Keep tool pointed away from yourself and others and connect air to tool.	● Mantenga la herramienta apuntando en la dirección opuesta de usted y de otros y conecte el aire a la manguera.	● Maintenez l'outil pointé à l'écart d'autres personnes et de vous-même et raccordez l'air à l'outil.
SFW08/SJ10	● To Load: Push latch and slide rail open.	● Para cargar: Empuje el cerrojo y deslice el carril abriéndolo.	● Pour charger : Tirer le loquet et ouvrir le rail en glissant.
SFW10/SFT10	● To Load: Depress latch and slide rail open.	● Para cargar: Oprima el cerrojo y deslice el carril abriéndolo.	● Pour charger : Appuyer sur le verrou et ouvrir le rail en le tirant.
SJ10/SFW10/SFW08/SFT10	● Lay strip of staples into magazine. Use only genuine SENCO staples. Do not load with trigger depressed.	● Coloque la tira de grapas dentro del cargador. Use solamente sujetadores SENCO auténticos. No cargue con el gatillo oprimidos.	● Insérer la bande d'agrafes dans le magasin. Utilisez uniquement les véritables agrafes SENCO. Veillez à ne pas appuyer sur la détente quand vous chargez.
	● Push rail forward until it latches.	● Empuje el carril hacia adelante hasta cerrario.	● Pousser le rail jusqu'a encliquetage.
DFP/F50	● To Load: Depress staple door release. Pull staple door back into "locked" position.	● Para Cargar: Oprima la tranca de la compuerta de las grapas. Tire de la compuerta de las grapas hacia atrás hasta que tranque en la posición "locked."	● Pour charger : Appuyez sur le levier d'ouverture du compartiment des projectiles. Tirez le compartiment en arrière sur la position "locked".

	Tool Use	Uso de la Herramienta	Utilisation de l'Outil
	English	**Espanol**	**Francais**
DFP/F50	● Lay strip of staples onto rail. Use only genuine SENCO fasteners (see Parts Chart). Do not load with trigger depressed.	● Coloque una tira de grapas en el riel. Use solamente grapas SENCO genuinas (ver la Tabla de Partes). No cargue la herramienta con el gatillo oprimido.	● Mettez une bande de projectiles dans le chargeur. N'utilisez que de véritables projectiles SENCO (voir Tableau des Pièces). N'appuyez pas sur la détente pendant le rechargement.
	● Release staple door and slide it forward.	● Destrabe la compuerta de las grapas y deslícela hacia adelante.	● Libérez le compartiment des projectiles et faites-le coulisser vers l'avant.
F75	● To Load: Pull staple door back into "locked" position.	● Para Cargar: Tire de la compuerta de las grapas hacia atrás hasta que tranque en la posición "locked."	● Pour charger : Tirez le compartiment des projectiles en arrière sur la position "locked".
	● Lay strip of staples onto rail. Use only genuine SENCO fasteners (see Parts Chart). Do not load with trigger depressed.	● Coloque una tira de grapas en el riel. Use solamente grapas SENCO genuinas (ver la Tabla de Partes). No cargue la herramienta con el gatillo oprimido.	● Mettez une série d'agrafes dans le chargeur. N'utilisez que de véritable agrafes SENCO (voir Tableau des Pièces). N'appuyez pas sur la détente pendant le rechargement.
	● Release staple door and slide it forward.	● Destrabe la compuerta de las grapas y deslícela hacia adelante.	● Relâcher le pousse agrafes et le faire glisser vers l'avant.
	● Never use a tool that leaks air or needs repair.	● Nunca use una herramienta que tenga escapes de aire o que necesite reparación.	● N'utilisez jamais un outil qui a des fuites d'air ou qui a besoin d'être réparé.

	Tool Use English	Uso de la Herramienta Espanol	Utilisation de l'Outil Francais
SJ10/SFW10/SFW08/SFT10	● To drive fasteners: Position tool against work surface and pull the trigger.	● Para clavar las grapas: Coloque la herramienta contra la superficie de trabajo y apretar el gatillo.	● Pour agrafer : Position l'appareil contre la surface de travail et presser sur la gâchette.
DFP/F50/F75	● To drive fasteners: Insert material to be fastened between guide body and anvil. Pull trigger and release.	● Para clavar las grapas: Inserte el material a ser engrapado entre la guía y el yunque. Tire del gatillo y suéltelo.	● Pour agrafer : Insérer le matériau à agrafer entre le corps du guide et l'enclume. Tirez sur la détente et relachez-la.
	● Should a staple jam occur, disconnect air supply.	● Si se produce un atascamiento de las grapas, desconecte el suministro de aire.	● Si un enrayage se produit, coupez l'arrivée d'air.
SFW08/SJ10 2 1	● **1)** Push latch and **2)** slide rail open.	● **1)** Empuje el cerrojo y **2)** deslice el carril abriéndolo.	● **1)** Tirer le loquet et **2)** ouvrir le rail en le glissant.
SFW10/SFT10 2 1	● **1)** Depress latch and **2)** slide rail open.	● **1)** Oprima el cerrojo y **2)** deslice el carril abriéndolo.	● **1)** Appuyer sur le verrou et **2)** ouvrir le rail en le tirant.
SJ10/SFW10/SFW08/SFT10	● Remove staples.	● Saque las grapas.	● Enlever les agrafes.

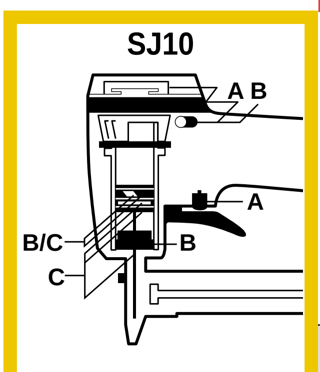
	Tool Use	Uso de la Herramienta	Utilisation de l'Outil
	English	**Espanol**	**Francais**
SJ10/SFW10/SFW08/SFT10	● Remove jammed fastener.	● Remueva el sujetador atascado.	● Enlevez le projectile coinçé.
	● Lay strip of staples onto rail. Use only genuine SENCO fasteners (see Parts Chart). Do not load with trigger depressed.	● Coloque una tira de grapas en el riel. Use solamente grapas SENCO genuinas (ver la Tabla de Partes). No cargue la herramienta con el gatillo oprimido.	● Mettez une série d'agrafes dans le chargeur. N'utilisez que de véritable agrafes SENCO (voir Tableau des Pièces). N'appuyez pas sur la détente pendant le rechargement.
	● Release staple door and slide it forward.	● Destrabe la compuerta de las grapas y deslícela hacia adelante.	● Relâcher le pousse agrafes et le faire glisser vers l'avant.
DFP/F50/F75	● Pull staple door back into "locked" position and remove staples.	● Tire de la compuerta de las grapas hacia atrás hasta que tranque en la posicíon "locked" y quite las grapas.	● Tirez le compartiment des agrafes en arrière sur la position "locked" et enlevez les agrafes.
	● Use chisel to push staple toward bottom of guide body. Grasp staple with pliers and remove.	● Use un cincel para empujar la grapa hacia la parte de abajo de la guía. Agarre la grapa con unas pinzas y quítela.	● Utilisez un ciseau por pousser le projectile vers le fond du compartiment. Agrippez le projectile avec des pinces et enlevez-le.
	● Connect air supply and replace fasteners. Release staple door and slide it forward.	● Conecte el aire y vuelva a colocar las grapas. Destranque la compuerta de las grapas y deslícela hacia adelante.	● Connectez à la source d'air comprimé et remplacez les projectiles. Libérez le compartiment des projectiles et faites-le coulisser vers l'avant.

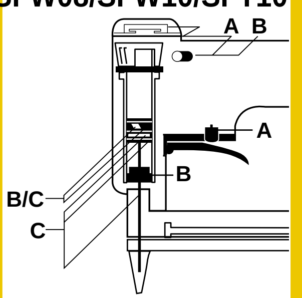
Tool Use	Uso de la Herramienta	Utilisation de l'Outil
English	**Espanol**	**Francais**
Cycle Speed Adjustment ● First remove fasteners from the magazine. Turn speed adjustment knob counterclockwise to full speed setting. Pull trigger and turn speed adjustment knob clockwise until desired speed is achieved.	**Ajuste del cyclo de velocidad** ● Primero retire los sujetadores del cargador. Gire la perilla de ajuste de velocidad hacia la izquierda hasta "Full Speed" o sea maxima velocidad. Jale el gatillo y gire la perilla de ajuste de velocidad hacia la derecha hasta lograr la velocidad deseada.	**Règlage de la vitesse de cycle.** ● Enlever les agrafes du chargeur. Tourner le bouton de règlage de la vitesse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en position vitesse maximum. Appuyer sur la gâchette et tourner le bouton de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour atteindre la vitesse souhaitée.
● To drive a single fastener, first release the trigger. Depress and hold the single-fire lever, then pull the trigger to drive a fastener.	● Para lanzar un solo sujetador, primero suelte el gatillo. Oprima y retenga la palanca de disparo unitario, despues jale el gatillo para lanzar el sujetador.	● Pour le tir au coup par coup, relâcher tout d'abord la gâchette. Appuyer sur le levier de tir au coup par coup et en le maintenantdans cette position, actionner la gâchette autant de fois que d'agrafe à placer.

SFT10

Accessories	Accesorios	Accessoires
English	**Espanol**	**Francais**
SENCO offers a full line of accessories for your SENCO tools, including: ● Air Compressors ● Hose ● Couplers ● Fittings ● Safety Glasses ● Pressure Gauges ● Lubricants ● Regulators ● Filters For more information or a complete illustrated catalogue of SENCO accessories, ask your representative for #DLD118.	SENCO ofrece una línea completa de Accesorios para sus herramientas SENCO, incluyendo: ● Compresores de Aire ● Manguera ● Conectores Rapidos ● Conectores ● Anteojos De Seguridad ● Manometros ● Lubricantes ● Reguladores ● Filtros Para mas informacion ó un pour recevoir un catalogo completo ilustrado de los Accesorios SENCO, pregunte a su representante pour el numero DLD118.	SENCO offre une gamme étendue d'accessoires pour vos outils SENCO y compris : ● Compresseurs ● Tuyauterie flexible ● Raccords ● Lunettes de sécurité ● Manomètres ● Lubrifiants ● Régulateurs ● Filtres Pour plus d'informations ou pour recevoir un catalogue détaillé des accessoires proposés par SENCO, prenez contact avec votre représentant SENCO (référence catalogue : #DLD118).

	Maintenance English	Mantenimiento Espanol	Entretien Francais
	● Read and understand “SAFETY INSTRUCTIONS” manual shipped with this tool before using tool.	● Antes de usar la herramienta lea y comprenda el manual “INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD” despachado con ella.	● Lisez et assimilez le manuel “INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ” livré avec cet outil avant de l’utiliser.
	● All screws should be kept tight. Loose screws result in unsafe operation and parts breakage.	● Todos los tornillos tienen que mantenerse apretados. Los tornillos sueltos pueden producir una operación no segura y quebraduras de partes.	● Toutes les vis doivent être maintenues serrées à fond. Les vis desserrées entraînent un manque de sûreté du fonctionnement et la rupture de pièces.
	● With tool disconnected, make daily inspection to assure free movement of trigger. Do not use tool if trigger sticks or binds.	● Con la herramienta desconectada, haga inspecciones diarias para asegurar un movimiento libre del disparador. No use la herramienta si el disparador se pegan o se atascan.	● L’outil étant déconnecté de l’arrivée d’air comprimé, effectuez une inspection journalière pour vous assurer le libre mouvement de la détente. N’utilisez pas l’outil si la détente colle ou se coince.
SJ10 NeverLube® Requires no lubrication	● Routine lubrication is not necessary. Do not oil.	● La lubricación de rutina no es necesaria. No aceite.	● La lubrification de routine n’est pas nécessaire. N’huilez pas.
SFW08/SFW10/ SFT10&DFP/F50/F75	● Squirt SENCO pneumatic oil (5 to 10 drops) into the air inlet twice daily (depending on frequency of tool use). Other oils may damage O-rings and other tool parts.	● Aplique aceite neumático SENCO en la entrada de aire dos veces al día (dependiendo en la frecuencia de uso 5 A 10 Gotas). Otros aceites pueden dañar los anillos en “O” y otras piezas de la herramienta.	● Avec une burette, placer 5 à 10 gouttes d’huile pneumatique dans l’arrivée d’air deux fois par jour (dépend de l’intensité de l’utilisation de l’appareil). D’autres huiles pourraient endommager les joints toriques et d’autres pièces de l’outil.
	● Wipe tool clean daily and inspect for wear. Use non-flammable cleaning solutions only if necessary–DO NOT SOAK. **Caution:** Such solutions may damage O-rings and other tool parts.	● Use soluciones de limpieza no flamablés solamente si es necesario- NO LA REMOJE. **Precaución:** Tales soluciones pueden dañar los empaques y otras partes de la herramienta.	● Nettoyez l’outil chaque jour à l’aide d’un chiffon et inspectez-le pour déceler une éventuelle usure. Utilisez uniquement des solvants non inflammables en cas de nécessité-NE LE FAITES PAS TREMPER ! **Attention :** De tels produits peuvent endommager les joints et autres pièces de l’appareil.





DFP/F50/F75

A
C
B
D

Troubleshooting	Identificación de Fallas	Dépannage
English	**Espanol**	**Francais**
WARNING Repairs other than those described here should be performed only by trained, qualified personnel. Contact SENCO for information at 1-800-543-4596. ● Read and understand “SAFETY INSTRUCTIONS” manual shipped with this tool before using tool.	**ALERTA** Las reparaciones, fuera de aquellas descritas aquí, deben de ser llevadas a cabo solamente por personal entrenado y calificado. Póngase en contacto con SENCO para información 1-800-543-4596. ● Antes de usar la herramienta lea y comprenda el manual “INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD” despachado con ella.	**AVERTISSEMENT** Les réparations autres que celles décrites ici doivent être réalisées uniquement par du personnel qualifié ayant reçu la formation appropriée. Pour toute information, prenez contact avec SENCO par téléphone en appelant Le Distributeur agréé. ● Lisez et assimilez le manuel “INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ” livré avec cet outil avant de l’utiliser.
SYMPTOM Air leak near top of tool / Sluggish operation **SOLUTION** Verify air supply / tighten screws or install Parts Kit A.	**SÍNTOMA** El aire se escapa cerca de la parte superior de la herramienta / Operación lenta. **SOLUCIÓN** Apriete los tornillos / Verifique el suministro de aire o instale el Juego de Partes A (Parts Kit A).	**SYMPTÔME** Fuite d’air près du sommet de l’outil / fonctionnement lent. **SOLUTION** Serrez les vis à fond / vérifiez l’alimentation en air ou remplacez les pièces portant la lettre “A”.
SYMPTOM Air leak near bottom of tool / Poor return. **SOLUTION** Clean tool / tighten screws or install Parts Kit B.	**SÍNTOMA** El aire se fuga cerca de la parte inferior de la herramienta / Mal retorno. **SOLUCIÓN** Apriete los tornillos / Limpié la herramienta o instale el Juego de Partes B (Parts Kit B).	**SYMPTÔME** Fuite d’air près de la base de l’outil / retour inadéquat. **SOLUTION** Serrez les vis à fond / nettoyez l’outil ou remplacez les pièces portant la lettre “B”
SYMPTOM Broken or worn driver / Weak drive. **SOLUTION** Verify adequate air supply or install Parts Kit C.	**SÍNTOMA** Impulsor quebrado o desgastado / Impulsión débil. **SOLUCIÓN** Verifique si el suministro de aire está adecuado o instale el Juego de Partes C (Parts Kit C).	**SYMPTÔME** Couteau cassé ou usé / entraînement déficient. **SOLUTION** Vérifiez l’alimentation en air adéquate ou / remplacez les pièces portant la lettre “C”.
SYMPTOM Poor feed / Tool jamming. **SOLUTION** Clean tool or lubricate magazine or install Parts Kit D.	**SÍNTOMA** Mala alimentación / Atascamiento de la herramienta. **SOLUCIÓN** Limpié la herramienta o lubrique el área de almacenamiento o instale el Juego de Partes D (Parts Kit D).	**SYMPTÔME** Enrayage de l’outil / alimentation inadéquat. **SOLUTION** Nettoyez l’outil ou lubrifiez le magasin ou remplacez les pièces portant la lettre “D”
SYMPTOM Other problems. **SOLUTION** Contact SENCO.	**SÍNTOMA** Otros problemas. **SOLUCIÓN** Póngase en contacto con SENCO.	**SYMPTÔME** Autres problèmes. **SOLUTION** Prenez contact avec SENCO.

Options	Opciones	Options
English	**Espanol**	**Francais**

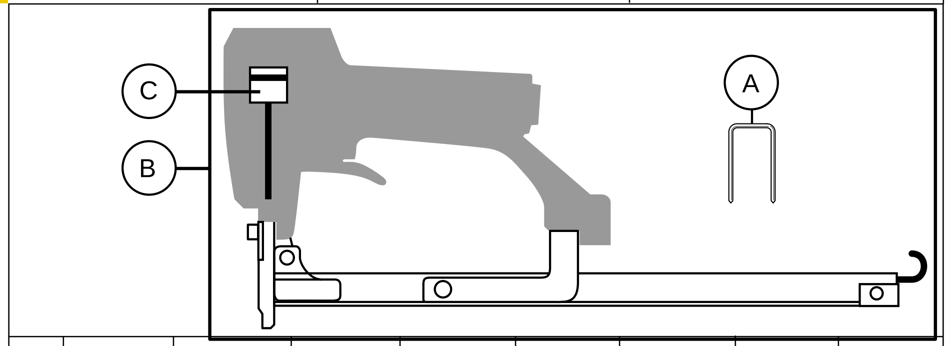
SJ10



● **Double Length Magazine Assembly**—Includes everything necessary to double the staple loading capacity of your tool. Remove two screws on guide body and one screw on handle to install new assembly. Note: Double length magazine assemblies require new piston/ driver assemblies (Item C).

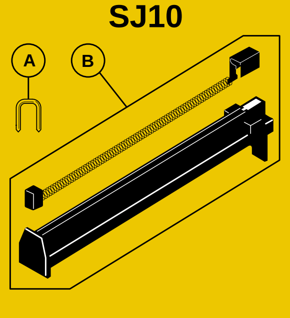
● **Cargador de Doble Largo**—Incluye todo lo necessario para doblar la capacidad de carga de grapas de su engrapadora. Extraiga los dos tornillos del cuerpo guía y un tornillo del brazo para instalar el cargador nuevo. Nota: Los cargadores de doble largo requieren nuevos conjuntos de pistón/lanceta (Item C).

● **Ensemble Magasin Double Longeur**—Comprend toutes les pièces nécessaires pour doubler la capacité de chargement d'agrafes. Enlever les deux vis du front et une vis sur la poignée puis adapter le nouveau magasin. Remarque : Les ensembles magasins double longeur nécessitent l'assemblage d'un nouvel ensemble piston/ couteau.



A	A06-A08	B03-B04	B05-B08	C05-C08	D10	E06-E08	F05-F08	G06-G08
B	GA0314	GA0313	GA0312	GA0317	GA0315	GA0310	GA0316	GA0311
C	EA0050	EA0051	EA0051	EA0046	EA0050	EA0055	EA0048	EA0053

SJ10

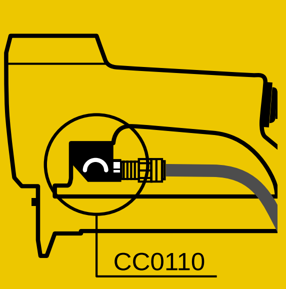


● **Staple Conversion**—Includes everything necessary to enable the tool to fire shorter legged staples.

● **Gruppo per Modifica Dimensioni-Graffe**—Comprende tutto il necessario per consentire all'attrezzo di sparare graffe piu'corte.

● **Modification du Type d'Agrafe**—Comprend toutes les pièces nécessaires pour permettre a l'appareil de passer des agrafes plus courtes.

A	A03-A05	B01-B02	B03-B05	C01-C02	E03-E05	F03-F05	G03-G05
B	YK0130	YK0131	YK0132	YK0133	YK0134	YK0136	YK0137



Remote Fire Fitting—For use in remote activation of the tool. Requires Normally Closed (N.C.) valve to actuate (not included). Warning: Use only Normally Closed valve for safe operation.

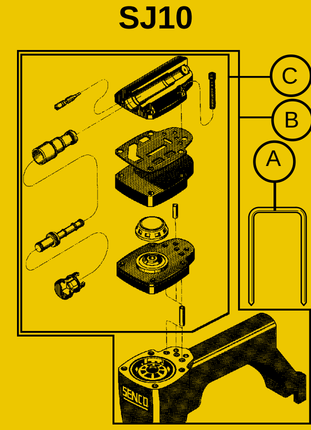
Normalement Se Ferme.

Accesorio de Disparo Remoto—Para uso en la activación remota de la herramienta. Requiere la válvula Normalmente Cerrar (N.C.) para la activación (no va incluida). Aviso: Use solamente la válvula Normalmente Cerrar para una operación segura.

Adaptation pour utilisation à distance—Pour utilisation dans le but d'activer l'outil à distance. L'actionnement exige une soupape Normalement Se Ferme (N.C.) (Celle-ci n'est pas incluse). Avertissement : Pour un fonctionnement en toute sécurité, utilisez uniquement une soupape

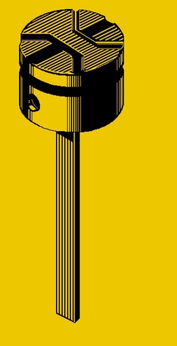
Options	Opciones	Options
English	**Espanol**	**Francais**

SJ10



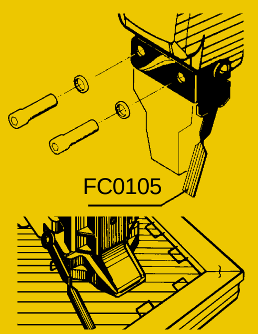
English	Espanol	Francais
● **Sencomatic Conversion Kit**— Includes everything necessary to convert a standard tool to a Sencomatic tool. (Magazine and piston/driver assembly not included.)	● **Conversion Sencomatic**— Incluye todo lo necessario para convertir una engrapadora normal a engrapadora Sencomatic. (El cargador y el conjunto/ lanceta no están incluidos.)	● **Modification Sencomatic**— Comprend toutes les pièces nécessaires à la modification de l'appareil standard en version Sencomatic. (Magasin et ensemble piston/couteau non compris.)

Tool:						
322031N 322131N*	A	C06-C10	B	CA0076 CA0094*	C	CA0075 CA0093*



PISTON/DRIVER ASSEMBLY — **ASAMBLE DE PISTON Y PERCUSOR** — **PISTON/COUTEAU D'ASSEMBLÉE**

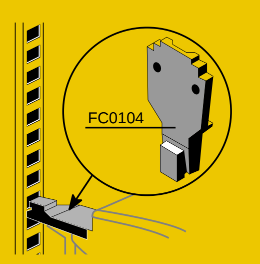
Staple Code Código de la Grapa Code d'Agrafe	Countersink Depth Profundidad del Hundimiento Profondeur de Fraisure		Part Number Regular Numero de Parte–Regular Reference Pour Version Normale	Part Number Double Length Numero de Parte–Doble Largo Reference Pour Version Double Longueur
A&D	0"	0 mm	EA0057	—
A&D	1/16"	1,6 mm	—	EA0049
B	1/16"	1,6 mm	EA0042	EA0052
C	1/16"	1,6 mm	EA0041	EA0047
E	1/16"	1,6 mm	EA0045	EA0056
G	1/16"	1,6 mm	EA0043	EA0054



PICTURE FRAME ATTACHMENT	ACCESORIO PARA MARCOS	ACCESSOIRE CADRE

Tool: 322026N / 322126N (E06–E10)

SHELF BRACKET GUIDE BODY	PLACA DE NARIZ PARA BRAZO DE ARAQUEL	FRONT POUR CAVALIER DE LE RAYON



English TECHNICAL SPECIFICATIONS	SFW10		SFW08	SJ10		DFP		F50/F75	
Minimum to maximum operating pressure	60–95 psi	4.1–6.5 bar	70–95 psi	60–95 psi	4.1–6.5 bar	70–90 psi	4.6–8 bar	70–90 psi	4.8–6 bar
Air Consumption (60 cycles per minute)	.77 scfm	21.8 liter	.84 scfm	1.01 scfm* (95psi)	28.5 liter* (95psi)	–	–	–	–
Air Inlet	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT
Maximum Speed (cycles per minute)	15 (Sencomatic)	15 (Sencomatic)	3	15 (Sencomatic)	15 (Sencomatic)	–	–	–	–
Weight	2.0 lbs.	0.9 kg	2.0 lbs.	1.6 lbs.	0.7 kg	2.7 lbs.	1.2 kg	4.4 lbs.	2.0 kg
Staple Capacity	110-185	110-185	155-190	110-185	110-185	112	112	140–244	140–244
Tool size: Height	5 15/16 in.	151 mm	6 ⅛ in.	5 15/16 in.	151 mm	7¾ in.	197 mm	10½ in.	267 mm
Tool size: Length	9 ½ in.	241 mm	9 in.	9 ½ in.	241 mm	8 in.	203 mm	15½ in.	394 mm
Tool size: Width: Main Body	1 15/16 in.	49 mm	1 ⅝ in.	1 15/16 in.	49 mm	–	–	–	–

	SFT10											
	480001 480003		480002		480015 480016		480005		480007		480008	
Minimum to maximum operating pressure	75–100 psi	5.2–6.9 bar	75–100 psi	5.2–6.9 bar	75–100 psi	5.2–6.9 bar	75–100 psi	5.2–6.9 bar	75–100 psi	5.2–6.9 bar	75–100 psi	5.2–6.9 bar
Air Consumption (60 cycles per minute)	.76 scfm	21.6 liter	.76 scfm	21.6 liter	.93 scfm	26.4 liter	.93 scfm	26.4 liter	1.1 scfm	31.2 liter	1.1 scfm	31.2 liter
Air Inlet	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT
Maximum Speed (cycles per minute)	8	8	8	8	20	20	20	20	8	8	8	8
Weight	2 lbs.	.91 kg	2 lbs.	.91 kg	2.2 lbs.	1 kg	2.2 lbs.	1 kg	2.2 lbs.	1 kg	2.2 lbs.	1 kg
Fastener Capacity	180	180	148	148	390	390	148	148	180	180	148	148
Tool size: Height	6 ⅛ in.	155 mm	6 ⅛ in.	155 mm	6 ⅛ in.	155 mm	6 ⅛ in.	155 mm	7 15/16 in.	202 mm	7 15/16 in.	202 mm
Tool size: Length	8 ⅝ in.	218 mm	8 ⅝ in.	218 mm	8 ⅝ in.	218 mm	8 ⅝ in.	218 mm	8 ⅝ in.	218 mm	8 ⅝ in.	218 mm
Tool size: Width: Main Body	1 ⅝ in.	42 mm	1 ⅝ in.	42 mm	1 ⅝ in.	42 mm	1 ⅝ in.	42 mm	1 ⅝ in.	42 mm	1 ⅝ in.	42 mm

Espanol ESPECIFICACIONES TECNICAS	SFW10		SFW08	SJ10		DFP		F50/F75	
Presión de operación mínima y máxima	60–95 psi	4,1–6,5 bar	4,8–6,5 bar	60–95 psi	4,1–6,5 bar	70–90 psi	4,6–8 bar	70–90 psi	4,8–6 bar
Consumo de aire (60 ciclos por minuto)	.77 scfm	21,8 liter	23,5 liter	1.01 scfm* (95psi)	28,5 liter* (95psi)	–	–	–	–
Entrada de aire	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT
Velocidad máxima (ciclos por segundo)	15 (Sencomatic)	15 (Sencomatic)	3	15 (Sencomatic)	15 (Sencomatic)	–	–	–	–
Peso	2.0 lbs.	0,9 kg	0,9 kg	1.6 lbs.	0,7 kg	2.7 lbs.	1,2 kg	4.4 lbs.	2,0 kg
Capacidad de grapas por cargador	110-185	110-185	155-190	110-185	110-185	112	112	140–244	140–244
Tamaño de la herramienta: Altura	5 15/16 in.	151 mm	155 mm	5 15/16 in.	151 mm	7¾ in.	197 mm	10½ in.	267 mm
Tamaño de la herramienta: Longitud	9 ½ in.	241 mm	229 mm	9 ½ in.	241 mm	8 in.	203 mm	15½ in.	394 mm
Tamaño de la herramienta: Ancho (Cuerpo)	1 15/16 in.	49 mm	41 mm	1 15/16 in.	49 mm	–	–	–	–

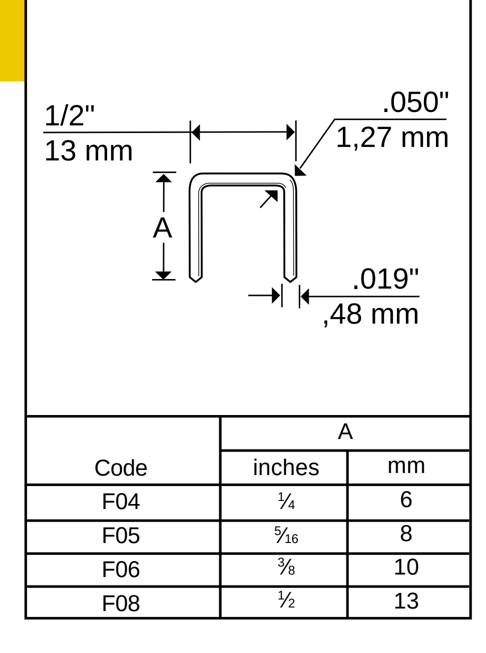
	SFT10											
	480001 480003		480002		480015 480016		480005		480007		480008	
Presión de operación mínima y máxima	75–100 psi	5,2–6,9 bar	75–100 psi	5,2–6,9 bar	75–100 psi	5,2–6,9 bar	75–100 psi	5,2–6,9 bar	75–100 psi	5,2–6,9 bar	75–100 psi	5,2–6,9 bar
Consumo de aire (60 ciclos por minuto)	.76 scfm	21,6 liter	.76 scfm	21,6 liter	.93 scfm	26,4 liter	.93 scfm	26,4 liter	1.1 scfm	31,2 liter	1.1 scfm	31,2 liter
Entrada de aire	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT
Velocidad máxima (ciclos por segundo)	8	8	8	8	20	20	20	20	8	8	8	8
Peso	2 lbs.	,91 kg	2 lbs.	,91 kg	2.2 lbs.	1 kg	2.2 lbs.	1 kg	2.2 lbs.	1 kg	2.2 lbs.	1 kg
Capacidad de grapas por cargador	180	180	148	148	390	390	148	148	180	180	148	148
Tamaño de la herramienta: Altura	6 ⅛ in.	155 mm	6 ⅛ in.	155 mm	6 ⅛ in.	155 mm	6 ⅛ in.	155 mm	7 15/16 in.	202 mm	7 15/16 in.	202 mm
Tamaño de la herramienta: Longitud	8 ⅝ in.	218 mm	8 ⅝ in.	218 mm	8 ⅝ in.	218 mm	8 ⅝ in.	218 mm	8 ⅝ in.	218 mm	8 ⅝ in.	218 mm
Tamaño de la herramienta: Ancho (Cuerpo)	1 ⅝ in.	42 mm	1 ⅝ in.	42 mm	1 ⅝ in.	42 mm	1 ⅝ in.	42 mm	1 ⅝ in.	42 mm	1 ⅝ in.	42 mm

Francais SPECIFICATIONS TECHNIQUES	SFW10	SFW08	SJ10	DFP	F50/F75
Pression de travail min. et max.	4,1–6,5 bar	4,8–6,5 bar	4,1–6,5 bar	4,6–8 bar	4,8–6 bar
Consommation d'air (60 cycles par minute)	21,8 liter	23,5 liter	28,5 liter* (95psi)	–	–
Admission d'air	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT
Vitesse maximum (cycles par seconde)	15 (Sencomatic)	3	15 (Sencomatic)	–	–
Poids	0,9 kg	0,9 kg	0,7 kg	1,2 kg	2,0 kg
Capacité de projectiles par magasin	110-185	155-190	110-185	112	140–244
Dimensions de l'outil: hauteur	151 mm	155 mm	151 mm	197 mm	267 mm
Dimensions de l'outil: longueur	241 mm	229 mm	241 mm	203 mm	394 mm
Dimensions de l'outil: largeur: corps de l'appareil)	49 mm	41 mm	49 mm	–	–

	SFT10					
	480001 480003	480002	480015 480016	480005	480007	480008
Pression de travail min. et max.	5,2–6,9 bar	5,2–6,9 bar	5,2–6,9 bar	5,2–6,9 bar	5,2–6,9 bar	5,2–6,9 bar
Consommation d'air (60 cycles par minute)	21,6 liter	21,6 liter	26,4 liter	26,4 liter	31,2 liter	31,2 liter
Admission d'air	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT	¼ in. NPT
Vitesse maximum (cycles par seconde)	8	8	20	20	8	8
Poids	,91 kg	,91 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg
Capacité de projectiles par magasin	180	148	390	148	180	148
Dimensions de l'outil: hauteur	155 mm	155 mm	155 mm	155 mm	202 mm	202 mm
Dimensions de l'outil: longueur	218 mm	218 mm	218 mm	218 mm	218 mm	218 mm
Dimensions de l'outil: largeur: corps de l'appareil)	42 mm	42 mm	42 mm	42 mm	42 mm	42 mm



DFP/F50/F75

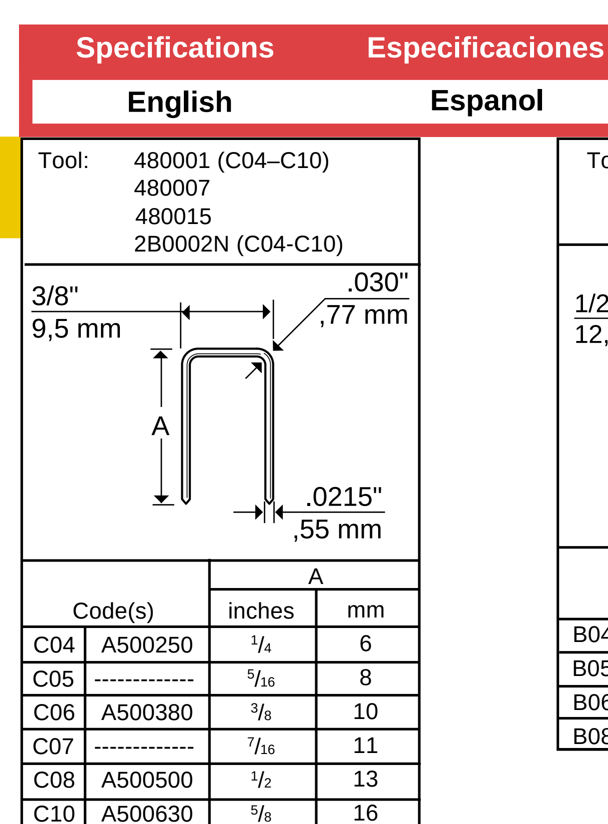


Code	A	
	inches	mm
F04	¼	6
F05	5/16	8
F06	⅜	10
F08	½	13

Specifications	Especificaciones	Specifications
English	Espanol	Francais

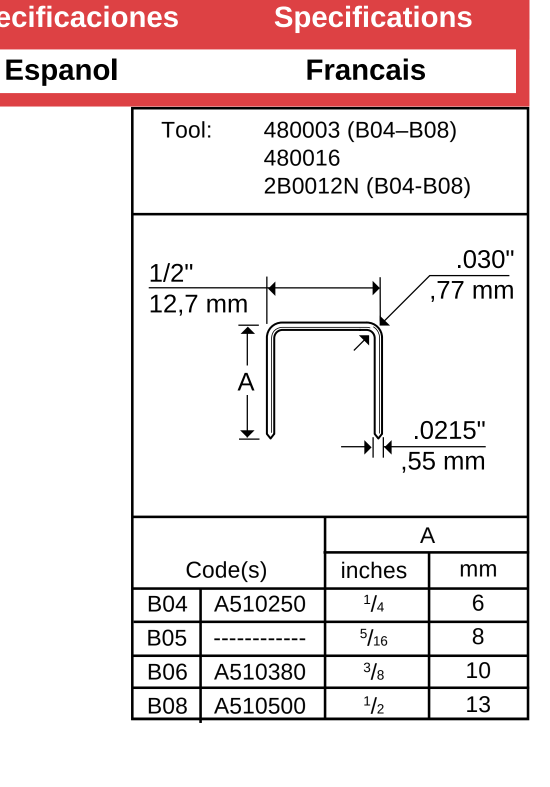
SFW08/SFW10/SFT10

Tool: 480001 (C04–C10)
480007
480015
2B0002N (C04-C10)



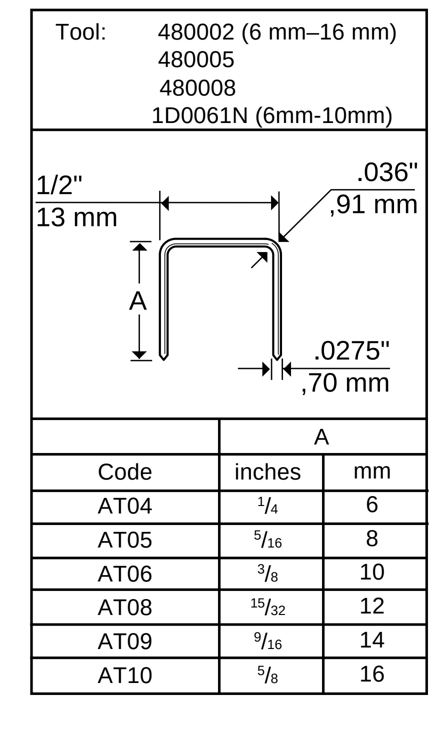
Code(s)		A inches	A mm
C04	A500250	1/4	6
C05	-------------	5/16	8
C06	A500380	3/8	10
C07	-------------	7/16	11
C08	A500500	1/2	13
C10	A500630	5/8	16

Tool: 480003 (B04–B08)
480016
2B0012N (B04-B08)



Code(s)		A inches	A mm
B04	A510250	1/4	6
B05	------------	5/16	8
B06	A510380	3/8	10
B08	A510500	1/2	13

Tool: 480002 (6 mm–16 mm)
480005
480008
1D0061N (6mm-10mm)

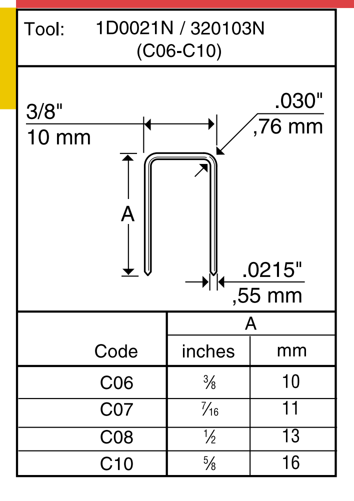


Code	A inches	A mm
AT04	1/4	6
AT05	5/16	8
AT06	3/8	10
AT08	15/32	12
AT09	9/16	14
AT10	5/8	16

Specifications	Especificaciones	Specifications
English	**Espanol**	**Francais**

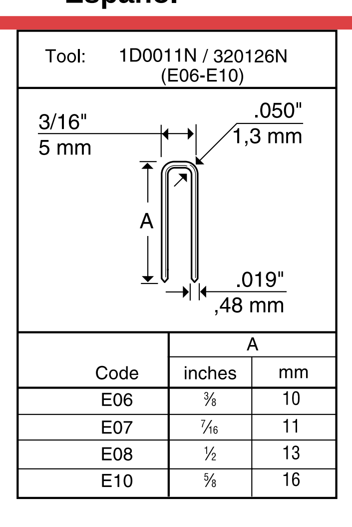
SFW10/SJ10

Tool: 1D0021N / 320103N (C06-C10)



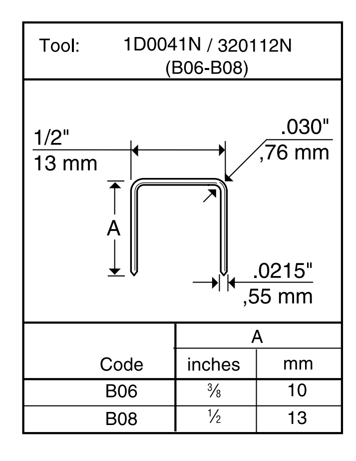
Code	A inches	A mm
C06	⅜	10
C07	7⁄16	11
C08	½	13
C10	⅝	16

Tool: 1D0011N / 320126N (E06-E10)



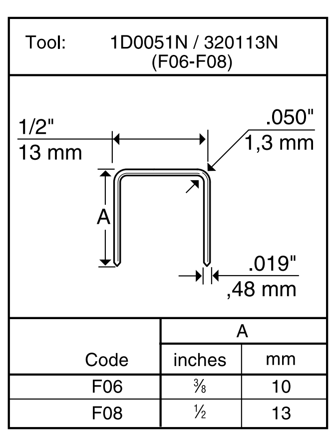
Code	A inches	A mm
E06	⅜	10
E07	7⁄16	11
E08	½	13
E10	⅝	16

Tool: 1D0041N / 320112N (B06-B08)



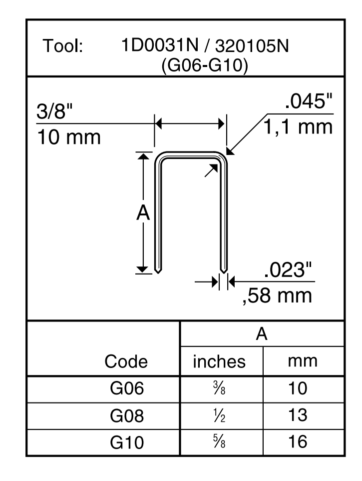
Code	A inches	A mm
B06	⅜	10
B08	½	13

Tool: 1D0051N / 320113N (F06-F08)



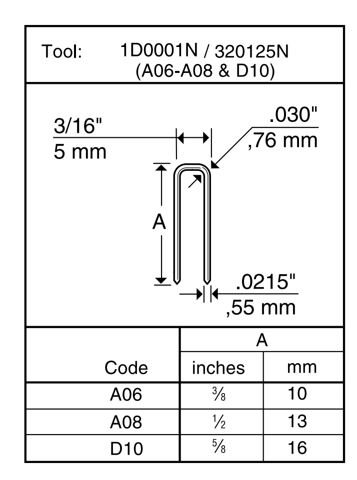
Code	A inches	A mm
F06	⅜	10
F08	½	13

Tool: 1D0031N / 320105N (G06-G10)



Code	A inches	A mm
G06	⅜	10
G08	½	13
G10	⅝	16

Tool: 1D0001N / 320125N (A06-A08 & D10)



Code	A inches	A mm
A06	⅜	10
A08	½	13
D10	⅝	16

SENCO TOOL & PARTS WARRANTY

This tool has been designed and constructed using the highest standards of material and workmanship.

TOOL AND PARTS WARRANTY:

The length of this guarantee is **one year** from date of purchase by the **original retail purchaser**. During this period, Senco Products, Inc., will repair or replace at Senco's option, any original part or parts for the original retail purchaser. This will be done free of charge, provided the parts are determined defective in materials or workmanship upon examination by a Senco Authorized Warranty Service Center (exception: rubber o-rings and seals, driver blades). Any replacement part provided will carry a warranty for the balance of the period of warranty applicable to the part it replaces.

This warranty will be honored, only if:

A) Clean, dry, regulated compressed air has been used, at air pressure not exceeding the maximum indicated on the tool casting;

B) No evidence of abuse, or failure to follow recommended operational maintenance, or modification of the tool is present (read Operator Manual for use and maintenance instructions);

C) When repair or replacement of parts or tools is necessary, the original retail purchaser returns the complete tool or part, with transportation prepaid, to the nearest Senco Authorized Warranty Service Center, with purchase receipt or other positive proof that the part or tool is within the warranty period.

THIS WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY ON THIS TOOL, AND ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER ORAL, WRITTEN, EXPRESS, OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR PARTICULAR PURPOSE, ARE EXCLUDED. BUYER'S OR USER'S REMEDIES ARE SOLELY AND EXCLUSIVELY AS STATED ABOVE. SENCO PRODUCTS, INC. SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT, WHETHER AS A RESULT OF A BREACH OF CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) OR OTHERWISE, SHALL SENCO'S LIABILITY EXCEED THE PRICE OF THE TOOL WHICH HAS GIVEN RISE TO THE CLAIM OR LIABILITY. ANY LIABILITY CONNECTED WITH THE USE OF THIS TOOL SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD SPECIFIED ABOVE.

Replacement of Tool Due to Natural Disaster

Senco will also replace any tool destroyed by an Act of God such as flood, earthquake, hurricane or other disaster resulting only from the forces of nature. Such a claim will be honored provided that such original retail purchaser had previously submitted a completed warranty registration card, and then submits proof of ownership and an acceptable statement describing such Act of God documented by an insurance carrier, police department, or other official governmental source. To obtain instructions for filing a claim call 1-800-543-4596.

SENCO PRODUCTS, INC.
CINCINNATI, OHIO 45244-1611 USA